濱江日報
康德四年十一月壹日發行

第二十一次空襲重慶

日海軍機大編隊

市內重要軍事設施化爲火海

○○基地十一日發國通電：過去四月以來，連日敢行强襲，重慶之海軍，航空部隊精銳。利用十日之快晴，分三班，長驅實施，第廿一次，重慶空襲。即以淺田部隊長，爲總指揮官之第一隊，石橋，石原，二階堂古部隊機，爲第二隊。大平，高田，竹由各部隊機，爲第三隊，由美座部隊長，率領之下。于萬里無雲之佳晨，一氣翔至，四川省境。于午後三時三十分，而突入重慶上空，使浮圖關之敵，殘存軍事機關，溶以必中之彈。繼續第二隊，及第三隊，對敵高角砲陣地，及軍事工場，蒐集之彈子石附近，投以命中彈。使其數十處，發生大火災，而於懸得，赫赫之戰果後，全機悠悠返還矣。

又：據傳敵首都重慶。因迭遭我海軍機羣之轟炸。其給水施設，幾已完全消滅。因無消火之術。因而我海軍機轟炸投下後。而熊熊烈炎之重慶市內，遂呈現，蔣陣營中，未期之猛火，極爲壯觀云。

又：○○基地十一日發國通電：○○基地，海軍航空部隊之精銳。於三月十四日，以大編隊長驅急爆成都，雙流之飛行場。彼時，並擊墜敵機廿七台。對地上之七機，亦使其燃起火災。故呼號空軍再建之敵方企圖，已經覆滅矣。自五月三日，初度爆襲，成都，蘭州。至昨十日間，重慶已被廿一回之痛炸，特別自七月四日以來，連、不止，而敢行猛炸。是以延延一息之重慶，猶提高物價，及增稅，以致一般民衆，反蔣空氣，出於想像以上之濃化。據某地達之情報稱；因七日，我機之猛炸重慶。給水施設，殆經破壞。爾來重慶市內，幾無一滴之水。市民大部分，缺乏飲水。且於我空襲之下，戰戰兢兢，待空襲警報解除後，立即先我機之後襲，而持水桶狂奔，以圖確保飲水。開一桶飲水之價，竟達四圓。遭我機數次猛炸，而燃燒中之諸軍事施設之消火，未經撲滅。七日未明，被我機爆炸，而又發生火災。至同日午後，爆炸之時。仍在燃燒中。十日，敢行之第廿一次爆襲，數十處發生大火。是以敵抗戰首都重慶，最近，顯有焦熱地獄之現象云。

敘利亞方面 休戰交涉決裂

英軍已突入貝魯特外廓陣地

柏林十日發國通電：於敘利亞法蘭西軍，與英德高爾軍之休戰交涉，終至決裂矣。英國側提出之休戰條件，據云含有由英軍，無期限占領，達馬士革，貝魯特，亞勒伯，巴爾米拉等，及承認，敘利亞獨立之條件云。

又：英近東軍司令官，十日關於開始攻擊，貝魯特發表如次；英敘利亞軍司令官，九日經廣播放送，對坦芝將軍，已要求宣言貝魯特，爲無防禦都市，撤退法軍同志。但坦芝至回答期限之十日午前五時三十分，並無何等回答。因之，各方面，已在續行戰鬥中。英德高爾聯合軍，已突入貝魯特外廓陣地中矣。

又：維西政府十日發國通電：法政府，九日發表，決停止敘利亞之戰鬥，並對坦滋高等辦務官，發出着辦理，停戰手續之訓電矣。但至十日，法外務省，對英側，並未有何答覆。且發表英側之攻擊，愈加激烈之旨矣。其大意如左：英側，因我方對休戰條件，提示要求，未作答覆。故自十日晨以來，更敘利亞全線，以倍于從來之猛烈，而再開始攻擊矣。云。

德軍擴大戰果

捕獲赤軍共達三十二萬餘

柏林十日發國通電：德軍司令部發表：

一，東部戰線之作戰，着々進行中。

一，德空軍爆擊，馬爾薩，馬特爾，東南之飛行場，及德布爾克港之軍事施設，與以甚大之損害。

一，德空軍，對航行於宋爾謀北方，近海之英驅逐艦一隻，與以命中彈。

一，德空軍編隊，九日夜，襲擊蘇伊士運河之伊斯梅伊里亞，西方之敵一格納庫使之發生大火災。

一，德空軍，九日夜，紐古耶（英格蘭，坤俠爾地方）北方近海，攻擊航行中之英護送商船團，擊沉，貨物船五隻。計二萬一千噸。

又：爆擊英本土東岸，及東南岸之港灣施設。

一，八日夜，德空軍，於後伊克蘇格蘭北方近海，攻擊大型商船一隻。同船航行，陷於不可能矣。

一，德空軍，追擊機，九日，於英法海峽上空，擊墜英追擊機九架。地上砲火，及艦砲，各擊墜一機。

本年九月二十一日 中國大陸上全日蝕

日華天文家組成觀察陣

南京十一日國通電：將於九月廿一日，於支那大陸各地，可見到日蝕全部被蝕的景況。現國民政府教育部，設立日蝕觀測委員會。正進行各種準備中。中日兩國之天文家，組織六班之觀測陣。分部於南京，南昌，漢口，粵漢綫的賀勝橋，漢口附近的廣州等地，施行觀測云。

日本政府近將召集臨時議會說

東京電：當此世界戰亂，嚴重化之時期日本政府，爲建設高度國防國家。有總合全部國力之必要。而爲民間，及財界之有力翼贊。最近召集，臨時議會之說，漸形有力云。

美上院議員 賀義拉氏 受譴責處分

華盛頓九日國通電：賀義拉，上院議員「民主黨」於三日言明，頃有英國軍隊，將由埃斯蘭上陸之情報。英國以右者，暴露英之軍事機密，英政府至爲遺憾。而提出於美政府。緣此，美政府於八日，對賀以拉議員，加所謂譴責處分云。

美六月份引渡軍用機

較自第一千四百七十六架 與五月比增多百四十二架

華盛頓十日發國通電：美國防生產管理局發表，今六月中，引渡軍用機之數，爲一千四百七十六架。與五月中之數字比較，則增多百四十二架云。

意軍六月中損害數目

羅馬九日國通電：六月中之意大利軍損害。九日，由軍當局，正式發表，大要如左：

一，利比亞，希臘，頁哥各戰綫。死者七百八十二人。負傷者九百九十四人。行方不明者，七千八百五十四人。

一，東阿非利加綫，正確之數，尚未判明。

一，海軍死者六十五人，負傷者百六十九人，行方不明者，二百九十九人。

一，空軍死者三十九人，負傷三十人，行方不明者，五十六人。

意軍司令部發表 最近作戰狀況

羅馬十日發國通電：意軍司令部發表：

一，意空軍，九日爆擊，塞普洛斯島之尼哥悉大基地。與以相當之損害。此外，於同島附近，更以魚雷中五千噸之敵商船一隻。

一，意追擊隊同日攻擊，蘇伊士南部。

一，德意空軍，九日攻擊，德布爾克，爆擊港內之船舶數隻，及其要塞陣地。又攻擊西底巴拉尼，東側之敵陣地，爆碎英機甚多。

因匯款呈現之動向

〇＝和平地區匯款增加＝〇

〔解說〕

因相繼戰敗與…戰力之低下，益之以抗戰…營之摩擦相剋，暨國際…勢之急變。以致華僑對…慶方面之關係，頓形趨…冷淡。際此之時也，對…國民政府，應暢伸長，…々勃勃之景象，覺使渝…之心理，爲所吸引，…依附、最近接近，新政…之傾向，尤爲顯著。對…往日，因重慶方面，所…之虛構宣傳，渙蒙其…之損失。即咸已頓悟前…，而至覺醒，其以往迷…之時代矣。

此種生氣，即行反映，彼等之匯款，於祖國方面，迨至今年之後，此等華僑，匯往和平地區之款項，竟異於尋常。已如算術的級數，而逐步趨於上昇之一途。反之，其匯往重慶方面地帶者，則每況愈下，竟以急角度，形成減少之下降綫矣。去年華僑之匯款額，連同占領地區，亦包含在內。大體推定，爲五億元左右。「其正確之數字，因統計不甚完全，尚屬不明」其中約有四成，似係匯…

入本年之後，則匯往和平地區之匯款額，已蒸蒸日上，逐月增加。只按廣東郵政局，所經理者而言。其自一月以至五月之匯款總額，計達一千一百餘萬元之多。較諸去年同時，約增加七百二十六萬餘元。月額平均，已超越二百萬元矣。以是此種拍調，如能長此繼續時，則連同汕頭，廈門，海口等處。勢必突破，去年之匯款額，極屬易易。如自匯款方面言之，是其前途實乃坦蕩，而極其洋洋者也。然而此種華僑，匯款中，尚蘊藏許多之矛盾。如匯往和平地區之匯款吸收策，及匯兌匯款之問題。

附。此必須有所…華僑，匯往和平地區之匯款，已顯然逐漸增加者，按普通常識而言之，淘乃和平地帶居民之福音。且爲國府育成上，亦認爲殊予以莫大之良好影響也。然如更進一步，再行檢討，事態之真相時，倘不能斷言，仍舊謂爲予，以福音之福星。按據現狀，即多半猶留有此種之情狀。保華僑匯款，所具有之性格，多半具備商業資本的色彩，頗爲强烈。竟至轉變，爲封建的高利，放款資本。而呈現搾取農民之危險性。第一，爲華僑曾苦於此等商業的資本，深縈一立擢千金之夢。乃得利益之款項，匯往故鄉。以投資於土地，與房屋，然後量力之所能，再或進而從事於家內工業，略工場手工業之程度，其如廣東，汕頭等大都市，以近代產業資本而投資於生產者，則屬罕見。在華南方面，資本之活動，又僅只爲此著產業，乃因近代產業機關之發展，極爲貧弱，所致也。因此，華僑匯款並無轉變爲產業資本之餘地，總之，無論如何，華僑匯款，所具有之宿命的性格，直至今日，仍屬依然如故，而聯繫如是之情實也。

…此等後方之德步兵部隊，及先遣部隊之長站聯絡，於戰線開始，向前方進取之先，似有多少困難。赤軍現在之戰術，已十足顯出，史達林綫之實相。於德軍先遣部隊，及後方步兵部隊間之聯絡，似乎，僅於重點。對於包圍圈內，所有之赤軍部隊之攻…動，…結局。此等包圍圈，作戰中之各軍部隊，如予以全部出動於前綫之態勢時，則德軍之突破史達林綫，將對於所有全綫，以弱力施行之赤軍不予以逃之待避之暇，勢必一擊，以此主力，爲從事補捉殲滅云。

威爾滋長官闢謠

謂蘇聯決無供與軍事基地說

華盛頓十日國通電：威爾滋國務次官，十日謂：目下海外諸傳之美國，現正與蘇聯交涉，以西伯利亞某要地，爲美軍事基地之事。全係無根之謬傳云。又言明：「美國政府，及蘇聯政府間，絕無舉行，蘇聯軍事基地，供與美國等之會議之事實，可確信也」云云。

美建艦成績

一年可達百隻

華盛頓九日國通電：美國艦政局長官，羅賓孫少將。九日在上院，報告國防狀態之調查如左：

一九四三年，美國驅逐艦之建造能力，一年可達百隻。四月及五月之海軍建造計劃之進展狀態，極爲良好。故現在之最重要者，即須維持此良好之建造狀態，謀其所要材料之生產能力，日益增進云。

又：紐約九日國通電：海事委員會，擬於最近，造船用，鋼鐵之配給。已得國防生產管理局之確認，故以五億金元預算，完成目下，竣工中之應急造船計劃之一部。茲又樹立，二百五十，乃至三百隻之造船計畫。及五大湖沿岸，造船設備之擴充計劃。已向羅斯福大總統提出。

魏爾滋長官提議 調停秘，厄紛爭

設置中立緩衝地帶

華盛頓九日發國通電：魏爾滋國務次官，九日對秘魯，厄瓜多爾，兩國紛爭事件。由亞美利加，巴西，阿魯鎮奇三國。提議設置，緩衝地帶。如左發表：亞美利加，巴西，阿魯鎮奇，三國。對於秘魯，厄瓜多爾，兩國紛爭的解決，提議於兩國國境間，設置緩衝地帶。同時，兩國對於軍隊，應各由國境撤退十五公里，於二十公里處，設置中立地帶云。

美軍進駐冰島

意報主筆蓋達氏之論評

羅馬九日國通電：意大利國民日報主筆蓋達氏。九日，於該報揭載，以挑撥與共同爲題之論文，關於美軍之進駐埃斯蘭…，論評如左：

美之進駐埃斯蘭…。爲曩者美國，所聲明…之包括達加爾亞，連…斯幕島等，包圍澳洲…，具體化之一部。…之決行此種，新的…的措置。是擬與共…主義，共同之企圖下…行者。羅斯福大統領，…誘德之反擊，…意引挑撥的戰爭，…防衛戰。

周佛海一行

乘太洋丸歸國

上海十日國通電：國民政府，行政院副院長，周佛海氏一行，於十日午後一時半頃。乘入港上海之太洋丸號船歸國矣。並國民政府，經濟顧問青木一男，日高公使，及清水書記官等，亦乘船歸國云。

德蘇戰爭近二週間 已呈重大轉機

柏林九日國通電：德蘇戰，於最近二週間，以國境會戰，爲中心之第一階段，已告終了。茲德國先遣快速部隊之一部，急速壓倒，到處企圖，將此突破，但史達林綫，係蘇聯在歐洲，最大之防禦陣地。一旦全面的被德軍突破，蘇聯赤軍，即將由是徹底的崩壞。於是蘇聯戰爭，乃挾史達林綫以攻防戰。而入第二之重要作戰段階矣。今德國軍司令，對於此第二作戰段階之方向，爲恐敵察知德作戰之方向，尚未詳細，發表戰況。僅以非公式稱：「因作戰入於重要轉機，故對於軍發表，尚不能詳細說明。」於軍發表之守沈默前，想開戰二週間後之發表，保證公表勝利之重大戰果，而傾動全世界」開戰以來，三週間之現在，德國軍先遣部隊，乘機由舊波蘭國境，更深入歐俄平原。急追潰逃之敵，開到史達林一線。軍部隊，繞史達林綫，欲使於國境會戰混亂之陣容，再行建立。而挑撥莫斯科，防衛最後之決戰。此等德國軍先遣部隊，以戰車機械化部隊爲主力，得空軍之緊密的協力，繼追赤軍，並進擊敵地，一方於比亞利斯德克，明斯克以下之後方，包圍赤軍精銳部隊，繼續壓縮此包圍網。德國軍後方部隊，冒赤軍側之絕望…

德芬聯軍作戰狀況

柏林十日發國通電：向史塔林綫，突破驀進中之德軍機械化，一小部隊。八日與企圖阻止，此進攻之蘇聯有力戰車隊遭遇，激戰數小時，粉碎赤軍，戰車百廿三輛。更以破竹之勢，猛追殘敵中。又德芬聯合軍，八日於北部戰綫上，擊滅赤軍三個中隊，擄獲敵戰車四十輛，收得甚大之戰果。於此戰鬥上，德，芬聯合軍，鹵獲敵多數之石炭庫，及武器彈藥等。

明斯克迤東方面 赤軍敗竄潰不成軍

德報道班員之從軍記事

柏林九日國通電：於明斯克東方，大包圍戰，收有多大戰果之德軍，更向東方，斯摩康斯克，急急追擊中。從軍於機械化快速部隊，由明斯克，經斯摩康斯克，疾驅於通於莫斯科，國道之報道班員伯姆特，維哥布仙氏，八月發表，從軍記。詳記亂竄潰走之赤軍，慘狀如左；

由明斯克，向東方疾馳汽車，與南側，被燒毀之家屋相並列而疾行。道路之上，見到駁艇無限，印有俘虜隊列之足跡。在身着不正齊，服裝之赤軍兵士之黃色臉上，現出極端疲乏之顏色。而漂浮着非人色之慘狀。道之兩側，被德空軍急降下爆擊機巨彈所發中。以及被驅逐機，機槍掃射，所擊毀之赤軍，載重汽車，戰車，高射砲，照空燈等。皆橫七豎八的，棄置不顧。我等之車，以快速力疾馳前進。見弗特附近，與地平線之彼方，高起着濛濛黑煙。進擊，被阻止之德軍，立即採取，戰鬥體形順序前進。戰車隊即出應援，急降下爆擊機，亦飛翔而來，降下爆彈如雨。砲兵部隊，亦整列砲口，一齊開砲。在如此前進之中，見到附近一帶赤軍，所遺棄甚夥之戰車等，空中殆皆爲德空軍之獨擅場。在開戰最初之二日間，已失却三分之一之赤軍空軍。已無反擊，德空軍之力。不過時時，一現其姿。赤軍蓋已完全，在德空軍之掌中矣。吾等之車，亦於空軍之援護下，更行繼續前進云。

爲英美協同作戰

喬吉爾氏在下院之聲明

倫敦九日國通電：喬吉爾首相，於九日午後之下院，言及美海軍

冰島駐兵問題

之冰島用兵問題。而表示英美兩海軍之共同作戰，其重大言明如左。美國政府，爲於那其斯脅處裏保護西半球，故本諸純然之美國自體政策，而占據冰島。一方面英國，亦聲請冰島駐屯之部隊，於美軍進駐後，仍舊存在。如此今後英美兩軍，將以此爲前進據點，以協力對抗，德意志之企圖。美國之政策，非僅爲向英國輸送此資材，軍需資材，且爲使此資材，得以確實送到。故向冰島，派兵之美軍補給，不得不突破最危險之水域，從前英美二大海軍，相互援助，實爲相互之利益云。

東部戰線節節進展

○＝德軍司令部發表＝○

柏林九日國通電：德軍司令部發表：

一，東部戰綫之戰鬥，亘全綫節節在進展中。

一，對英作戰，德空軍於八日，北金漢之兵器工場，布里馬斯港之船塢，軍需品倉庫，庫來特，雅馬斯，及阿巴典軍事施設，敢行猛爆。

一，在英國周邊之水域，德國空軍擊沉，三千噸敵商船一隻，並與貨物船二隻，以大損傷。

一，八日夜，有力之德空軍，空襲海法之英海軍基地。致使燃料貯藏所，武器庫製油所，發生火災。

一，八日午後，英空軍企圖，空襲英法海峽，海岸地帶，及赫里哥蘭。但被德空軍，將敵機十一架擊墜。

一，英空軍，八日夜，向德意志西部襲來。被德空軍，及地上砲火，擊墜飛機八架。

美於蘇聯極東設置軍事基地說

‖爲離間日美之惡宣傳‖

華盛頓十日電：近頃謠傳，謂美國將於蘇聯極東領內，設置軍事基地。美國國務次長魏爾滋氏稱：「此種報道之流佈，意在離間日美兩國之情感，而企圖惹起事態者」而加否定云。

關於關門隧道貫通式

坂田交通部技監之談話

新京十日國通電：盟邦日本，號稱一大工程之關門隧道，其貫通式，於今日（十日）舉行。代表滿洲技術陣營之坂田交通部技監。談話謂：「三十年前，明治四十四年，鐵道院，依囑東西兩大學之學生，由東大廣井教授指導，施行架橋計畫之測量。並由京大田邊教授指導，施行隧道計畫之測量。余時在架橋側，此次工事功勞者之釘宮下關工事事務所長」，爲余上級生，在隧道側。蓋當時，有架橋與隧道之兩論。學生等，亦熱心研究。今僅三十年而實現。可見日本，技術進步之神速也。此關門隧道完成後，北九州，又增加與大陸，連絡之基地。與滿洲國間，亦本爲便利。又念及連結日本，與大陸間之朝鮮海峽。關釜隧道之完成。吾等嘗更感其意義之大。觀彼紐約，哈得桑河底之赫爾蘭隧道，乃採用一無名技師，赫爾蘭之懸賞，應募設計，而完成者。其後數年間，竟因交通輻輳，而設複線。且其巨額之工費，又能在爲期內償還。可見水底隧道，爲交通政策上之重要施設。滿洲國將來，亦必完成，滿鮮關境，鴨綠江，松花江等之此種工事。但彼時，必須用克服關門，關釜兩海峽之日本優秀技術云。」

第二·三次由蘇撤退日人

莫斯科十一日國通電：第三次由蘇聯撤退之日人，長田三書記官，及大使館員八名，共武官二名，由其他三名，共十三名，十日午後十時由莫斯科出發云。又：日本大使館關係者，第二班撤退者十六名，與第一班同，概約須經十三日間，可到滿洲里云。

常用大學眼藥保護眼睛。秋波。活潑美目有神。

大學眼藥

明眸流麗
賴此一瓶

傳哉！一滴的靈効

流線型容器

不痛不脹 奏効如神

一滴發揮
驚人三大作用
第一 掃盡從來所有的目疾
第二 啓發貴姬絕世的美眸
第三 賦與項羽炯々的神光
所以敢云
大學眼藥以前絕無眼藥
大學眼藥以後別無眼藥。

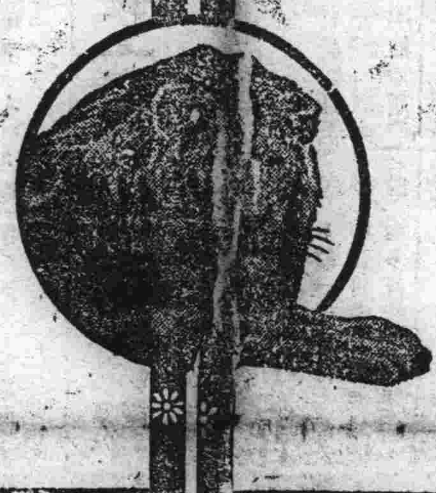
人間天上爭享此大學眼藥的靈効如有未受此惠者、即時但到藥房購一瓶保君明日以後忽覺精爽神怡而發現較前判若兩人的健全神光

主治

發行處 日本大阪 參天堂株式會社
各埠藥房 洋貨舖等處均有代售

獅子牌

殺虫藥水
必利吉來



獅子牌

蚊子烟香

夏季男襯衣

西服襯衫
網的……綢的
襯衣……背心
短襯褲……襪子
手套……手帕……袖扣
領帶

浴衣……旱傘

雨衣……雨傘

秋林株式會社百貨店

道裏　南崗　馬家溝

良品廉價
商品豐富

道裡地段街通籠街拐角

登喜和

電話代表三四一六

（新）
（公）（認）

哈爾濱汽車學社
招收新生

一、報名　隨時報名，十八歲以上，男女兼收
一、學科　各種學科，選擇近代標準，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端責任指導完備，以便取得（司機免許證）
一、學費　為努力培養司機人才，以應社會需要起見，主張收費低廉，授予新穎學術
一、演車　備有近代新式＝關特＝汽車二台
一、陳列　各種汽車機械，應有盡有，以備授課時實地操縱之用
一、宿舍，寬敞清潔　一、待遇　學生畢業後本社代介紹職業，均有相當收入（詳細簡章函索即寄）
社址：哈市道外許公路十七號

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號
哈爾濱不動產信託株式會社
電話…四〇五，二二三六，二二九四，二二九五
出張所　傅家區正陽九道街　海拉爾北大街　電話三六二〇
營業種類　管理部〔不動產之信託，管理，不動產，房租擔保放款，不動產之鑑定〕　工事部〔土木，建築，設計，衛生等各種工事之承辦〕
本社在管理事業外又新設工事部，並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可為土木建築暨房衛生等各種工事之包工事業並請日滿鮮技師設計代辦施工監督　各位利用是荷

●價目每瓶國幣八角
代理店正陽街西頭日夜交易五洲大藥房
總發行濱江省正陽五道街　泰華西藥商行
◎服法另有詳細說明

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祇有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙真是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　污區廁所逞淫威
到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱　毒菌傳染着誰
患者本醫求速治　安全預防免遭危

主治　瀉泄・瀑瀉腹痛・痢疾・赤痢・白痢・急痢・寒火痢・疫性痢・煙後痢・及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

哈爾濱代理處　益發合　東發合　永和盛　同興大　東和利　德一堂　恒順公　永昌盛　信和商店　同利商店　同發隆　公和利　東興號　恒順昌　洪發隆　廣順盛
總發行所　營口　奉天　廣生行啟

雙妹牌
燙髮油
生成麗質美豐姿
髮鬢如雲鬟入時
香澤微聞馥靄氣
油憶皆處慰相思

千日香　一滴沾襟　幽香襲人
生髮油　去垢爽潔　活血生髮
超等牙膏　雲齒固　滿口芬芳

花露水　辟穢醒腦　芬芳馥郁
如意膏　主治　四時感冒　頭剌肚痛　精神困倦　霍亂痧症　中風痰厥　內外雜症　株食均宜　神效無匹
各地商店均有代售
廣生行出品

銀兩聲明廣告
啟者本公司所分設南北省及外埠之各支行均無權以本公司名義在外揭取貨物揭借款項及與銀行銀莊立摺以銀兩往來等事因各莊有應活之貨物由香港總行各處皆行日用所需亦供發現款交易之也至於揭借款項之簽押權祇有馮君福田馮君偉成三位執行而已否則一概無效行所有之圖章亦不過係收貨項簽收貨項担保銀信各貨單所用而已實向來不設揭借之圖章也倘有以銀兩轉信各論其經手人為該行之司事或伴俱屬個人之私交易與本公司涉故以本公司名義蓋搬概行無效立草揭借或担保等件均作無效各準平之常代理或總代理尤非司資本之生意如有與人糖則與本公司做之更無關聲高先明以免後論
香港廣生行有限公司總行啟

每次兩片　止痛如神
舒服靈乃以總藥物相乘作用之最新藥理，由撰料貴重藥料配合而成之改良劑，故能功效卓著，性質安全，推為高級製品，超然與衆不同
主治　頭痛　感冒　頭重　神經痛　眩暈　齒痛　月經痛　喉痛　腰痛　肌肉痛　船車暈　宿醉
【包裝】四片　八片　二〇片　五〇片　100片
各大藥房均有經售
總發行　武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町
滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區春日町

主治婦女　經血不調　赤白帶下　子宮寒冷　肚腹凝滯　疼痛等症
哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

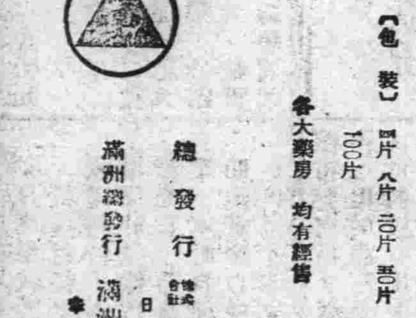
●專治咳嗽「劉氏金丹」
●主治　咳嗽肺病　勞傷咳嗽　痰喘感冒　咳嗽等症
定價每盒一元　每付一角

養血保坤丸
主治婦女經血不調補氣養血赶樂去瘀赤白帶下子宮寒冷久不受孕肚腹疼痛赶前錯後等症請試服用言之不謬
定價每料三元

金剛藥片
▲主治男子虛損　先天不足　腎精虧損　老年精衰　小便夜頻　精神疲倦　耳作蟬鳴　腰腿疼痛等症
○定價國幣　小盒五十片二元　大盒二十片一元　半打十元　五元
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代金均可
哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂
1462

紙類直輸出入商
合資會社　萩原商店
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二三一五
支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江

鷗宿摩透兒
本藥局處製之鷗宿摩透兒專治各種皮膚及脚氣狐臭（即汗臭）兼能美容嫩肌驅除汗斑等病凡經用過無不立見奇效請購敷之方知言之不謬也
▲零售整批均所歡迎
中央大藥房　哈爾濱石頭道一〇九　電話二九五二



孔明大藥房廣告
（一）本藥房人員精通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診治各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可訂各種市醫院所需藥品
（五）本藥房備有可郵寄藥品
（六）如有詢問可郵電話七〇六一號接洽
（七）本藥房設新城大街十二道街轉角

皇軍戰病歿御遺骨
明日兩次着哈舉行通夜式

皇軍戰病歿將士御遺骨，於明日(十二日)午前八時二十五分及八時四十六分，分別着哈。同日午後九時起，至十一時止，亘二時間，在道裏商工公會舉行通夜式，誦經燒香，一同禮拜。各機關首要，均行參加，以慰英靈。然後預定於十四日午前九時三十分，搭由哈發列車，就無言凱旋之途云。

徹底防止事故
電業職場事故防止週間 全滿由十日起一齊實施

滿洲電業會社，在此兩量最多之季節中，爲期防止職傷及事故於未然，今次全滿一齊由十日起，至十六日止，亘七日間，實施「職傷事故防止週間」。哈爾濱支店，亦同樣舉行，遂田龜山支店長以下全員，於日昨午前七時，參拜哈爾濱神社，在神社前舉行職傷事故絕對防止之宣誓。茲將該防止週間預定之行事列左：

△第一日(十日)，神社參拜宣誓。(午前七時，在神社集合，實行職場整理整頓)。

△第二日(十一日)，設備改善協力日，(機器，工具，服裝，事務用具之檢點，修理)。

△第三日(十二日)災害防止強調日，(座談會，講習會，人工呼吸法實際指導)。

△第四日(十三日)，身心修養鍛鍊日。

△第五日(十四日)，作業規律實踐日(勤務時間之嚴守，勤務時間中之規律嚴正)。

△第六日(十五日)，緊急處置訓練日，(由支店長發命令)。

△第七日(十六日)，職域奉公強調日(午后三時終了舉行式典)。

右列各項，爲大體預定之要項，此外各係尚有細目之指定，今次之舉動，乃電業重要實施云。

滿洲國赤十字社 事業進展之概況
濱江省支部昨日發表

赤十字濱江省支部，定期開催赤十字大會，對於該社事業概況，將大事宣傳，以期一般人民之徹底認識。茲將其事業概況，誌之如左：

我滿洲國赤十字社，自康德五年十月一日，恭承日滿兩帝國皇室御宸眷，而創立迄今，雖僅經過二年半，但在此期間內，本社設立之趣旨，得受一般之認識與贊同，贊助員總數已達一二七，三四九人(濱江省管內爲二三，四三六人)，而今更向事業使命積極邁進者，不外仰賴監督官廳，日滿軍警，協和會，及各機關，其他槍後各團體指導及協力援助，與諸四千萬國民熱愛和平之所賜，實不勝同慶之至。

赤十字社，以戰時救護及常時齊療救濟兩大事業，從事奉仕，與國家社會，而今世界情勢混沌複雜，而我國四周之現況，尤之處甚多，而明年欣逢建國十年，爲慶祝國力發展計，對此國家的崇高赤十字事業，更所進一層之認識及援助，而期社業之進展，以貢向所期之目的邁進，不勝切盼之至。僅就赤十字社之事業概要，說明如左：

一，關於救護員之養成 本社爲對助戰時軍之衛生勤務，以期達成重大使命之救護事業，兼鑑現下時局之重大，救護員養成之，乃爲焦眉之急務，是故康德六年以降，每年於奉天，哈爾濱，錦州各病院養成多數日滿系救護員。

二，救護材料之整備 救護材料，應與救護班增備計畫併行，故其整備充實，乃最緊要之事業，本社自創立以來，即銳意努力於整備。

—未完—

煙草小賣商 正進行結成中
不良份子乘機施行不法

市署經濟科，爲期撲絕煙草小賣商之不正販賣，故今次乃有烟草小賣商再結成之計劃，隣街日期有定，煙草小賣商加以徹底調查，另行結成道義之眞正小賣商，以避免目下不正之暗自售賣，唯在此醞釀調查期中，竟有市內一般不良份子，竟冒充市署經濟科職員，至市內各烟草小賣商店中，有不良之行爲，致給予市內各烟草小賣商甚多之不便。故市署當局，希各商注意及之，以後凡至各小賣商調查之職員，皆有身份證明書，證明書上且有本人之像片，其已調查終了者，不再調查，其尙未調查者，所至經濟科申請，而行繼續調查云。

隣保組織結成式
東傳家及新陽兩區 今日分別舉行結成

在市行政科積極倡導全市一家之趣旨上，市內各區之隣保組織，爲謀求各區民之福祉及行政之浸透民間起見，業已有多數結成者。茲者東傳家區「國民隣保組織實踐委員會結成式」，已定於昨日(十一日)午後一時，在東傳家區事務所內，如儀舉行。當時協和會遣外辦事處長，協和會本部主事及郭行政處長等蒞臨。其委員會之氏名如左：

奉公強調日，崇儉街分區長呂俊才，太古街分區長韓壽昌，南市場分區長劉秉漢，大同街分區長韓華亭，定興街分區長左雲亭，德興街分區長魏令德，東原街分區長藍西園，北十六道街分區長馬龍商，北新街分區長潘夢九。幹事，王序五，李長今井彌吉，區事務所鳴玉，寶貴興云。

又：新陽區日系隣組結成式，定於十一日午後五時半，假安廣國民學校禮堂舉行安國，安民以外八區之日系隣組結成式，計共十六班，九十三組，組長時除分區長各班長，組長以下行政科關係者，皆出席外，森澤行政科長以下，副委員長白連瑜，龐希和仲三，向樸街分區長姚文，仁里街分區長于子玉云。委員長正陽署長，正陽署八事主任，青木建三。副委員長，區長司慶棠，副區長于喜亭顧問，前市議員于喜亭。

六月份傳染病患者
突呈增高之勢
希市民一律注意衛生

入夏以來，各項傳染病，又行猖獗，雖然市署衛生當局一再喚起市民之注意，但患者仍呈抬頭之勢，故今後希望市民，對於夏期之衛生，多加注意，飮食方面，尤宜遵行當局所頒佈之消毒清潔方法。不但能確保個人之健康，同時亦對全哈市民之保健，亦有極大之關係。六月份各項傳染病患者及死亡數，現經市署統計發表如左：

一，赤痢患者，日系二十名，其他一名，計共二十一名。與前月累計數爲三十一名。

二，疫痢患者，日系一名，累計一名。

三，腸窒扶斯患者，日系七名，滿人三名，其他四名，計十四名，累計九十四名，死亡日人一名，其他一名，累計六名。

四，把拉窒扶斯患者，累計十一名，死亡一名。

五，痘瘡患者，滿系一名，其他一名，計二名，累計十八名，死亡滿系一名，累計二名。

六，發疹窒扶斯患者，日系十七名，滿系二十六名，其他十名，計五十三名，累計二百二十二名，死亡日系二名，滿系三名，其他二名，計七名，累計三十名。

七，猩紅熱患者，日系十名，滿系二名，其他二名，計十四名，累計七十名，死亡日系一名，累計二名。

八，窒扶至利亞患者，日系六名，滿系五名，其他一名，計十二名，累計七十二名，死亡滿系一名，累計七名。

九，流行性腦脊髓膜炎患者，日系一名，滿系一名，計二名，累計二十名，死亡滿系一名，日系一名，計二名，累計九名。計共本月各項患者，日滿等系爲一百十九名，死亡十四名，累計患者五百四十三名，死亡五十七名云。

逕啓者查本社自康德四年十一月一日遵奉政府統制新聞命令故由國際協報濱江時報哈爾濱公報三大報社改組成立濱江日報又以消閒錄改爲本報夕刊迄已四年於茲猥蒙友邦軍部特務機關鞭撻指導及各長官友好等援助本報得以逐漸發展現又由大阪購來速度輪轉機(每時能印三萬二千份)全部現已裝設完成捲紙發到即爲使用擬定八月一日正午招待來賓參觀並備淸茶粗菓敬希

各長官友好顧主屆時光臨爲荷

濱江日報社謹啓

哈奉公隊員
第一期受訓畢歸來 繼行派遣前往受訓

爲訓練協和義勇奉公隊幹部，自於吉林市設置協和奉公隊中滿地區幹部訓練處後，哈市奉公隊本部，前會派遣東西兩傅家區奉公隊員八名赴吉林市，受該幹部訓練，計共十五日間，訓練完了。一行已於昨日歸來，繼由奉公隊本部派遣埠頭區隊員三名，新陽區隊一名，計共四名赴吉受該訓練也。

又：關於哈爾濱市訓練處成立後，第一期入處受訓練之奉公隊員，已屆訓練期滿之際，特定本月十五日，舉行休業式典云。

禁止轉載　哈爾濱四十年週顧文　登載於遠東報

全滿去年度 火災損失驚人
希一般人民注意防止

常言道，水火不留情，眞非虛語。茲回憶去年夏季中，哈市曾連續發生火警，致一般市民大呈不安。一聞消防警鐘，並消防車警鈴連鳴之下，立即色變。今就調查全滿去年度火災損失及件數，列之於左：

康德七年一月起，至十二月止，全滿火災總件數，達四千五百九十件，較比六年度，增加六十六件，總損害額，五千六百三十萬五千四百二十四元，較六年度增多二千九百八十萬三千七百八十元。燒失戶數，共計一萬四千二百三十四戶，較前年度增多五千二百六十五戶，每日平均約在十件火災發生。在此住宅困難之時，更給與一般民衆以驚恐。計火災發生當時之死亡者二百八十五名，重傷者百六十八名，輕傷者三十名，此外消防職員殉職者三名，重傷者十名，輕傷者九十一名，犧牲之情況，亦頗惹人注目云。

于省長昨去北安省
返哈途次視察綏化復興狀況

濱江省長于鏡濤氏，爲期視察隣省政務狀況，兼行參加北滿八省運動大會起見，特於日昨(十一日)午後一時，偕同秘書官徐克成，廳官大芝孝並其他隨員等，搭由哈發濱北線列車去北安，預定於十四日歸途，再到綏化縣巡視當地地震火災後復興之狀況。同日午后即行返哈云。

松花署韓署長 醴泉縣萬縣長
昨分別來訪本社

哈爾濱警察局教養股長韓亭鈺氏，今次奉命榮轉哈爾濱市松花警察署長，已於日前赴署任事，日昨(十一日)午後，訪問本社，作新任之酬酢云。

又：榮轉醴泉縣長之前濱江省開拓廳畜產科長萬文匯氏，奉命後，已將在哈任內事務淸理就緒，預定本日(十二日)午前離哈履新。日昨(十一日)訪問本社，並作離任之詞云。

濱江省藁工品組合
昨於哈市組織成立

於濱江省管內，關於藁工品之生產獎勵收買及配給，而統制團體之濱江省藁工品組合，今次基於興農部令第三十九號，及濱江省令第二號，經由市公署所申請之設立認可，以本月七日，由省長發出認可之指令，爲遵循國省及滿洲產業會社之方針，而已開始活動矣。本組合之業務如左：

一，斡旋省內產業工品獎勵之機具機械及設備之供。

二，對省內產業工品之出荷，於興農合作社會，即收買之。

三，對省內產品及管外移入藁工品之管內之配給。

四，由其他行政官署之所命令事項。

但組合員，乃爲從來即有相當辦理實績者之中，而受省長之許可者，分第一部組合員(卸賣)，與第二部組合員(小賣)，第一部組合員爲日滿製粉，高岡號，大矢組，光武商店，須藤商店，橫山商店，佐賀商店，久保田商店等八名。第二部組合員，已由省發出，對各市縣旗長於主要需要地，每推薦若干名之照會，因此將本組合之事務所，暫設於哈爾濱市警察街日滿製粉會社內，但於滿洲產業會社內，亦特置有出張所，以期一般事務之便宜。

大同學院生徒 修學旅行團
昨日午後來哈

新京大同學院第十三期生徒，東滿，黑河三班，計綜合六十七名。由北澤，野村，南波三教官率領，於日昨(十一日)午後三時四十分，搭京濱線列車來哈。當即投宿於道裏斜紋街亞細亞旅館，預定本日(十二日)午前七時五十分，一行至濱江省公署裏庭，施行朝禮後，拜聆源田省次長與岡田總務科長講話，至午前十時，再行訪問協和會省本部，拜聆半田省本部副長講話。至十一時半，訪問哈爾濱市公署。明日(十三日)自由見學，其黑河班，即行由哈出發云。

松浦鎭觀音寺
定於明日舉行 念佛祈禱法會

哈爾濱松浦鎭觀音寺，鑒於七月十三日(即夏歷六月十九日)爲觀世音菩薩成道紀念日，該寺遵照定例，舉辦念佛祈禱法會一日，以資慶祝國運昌隆，萬民安樂。由是日午前八時起，在道外北十七道街江沿，備有船隻，迎送江南諸大居士，並於昨分東諸大居士，屆時駕臨，拈香祝福云。

又：本年新增建有鐘鼓二樓及天王殿等，規模宏敞，林，金碧輝煌，極壯觀瞻，誠梵宇巍峨之境，叢淸靜之場，一般士女信來盍往瞻拜。

中央要聞
（廻顧期屆）民國六年四月廿二日

中國銀行票一萬，共四萬五千元，有某參事作證。

又電 政府擬授羅佩金，超威將軍，將其調京，令戴戡署理督軍。

又電 軍事會議，有二十八日開會之說，並推定假總理爲會長，王士珍程璧光爲副會長。

張定武將爲軍事會議主席，徐州張定武業於前日晚到津，段總理已派員赴津敦促，大約日內即可到京，聞段總理擬將軍事會議主席讓於張定武，又於張將軍是否肯就，尙屬疑問。

孫唐反對軍事會議，孫中山唐少川等數大偉人，昨致電黎大總統，反對段芝泉所組織之軍事會議，謂此等大事，非集大多數洞悉外情之人，從長研究，不能得一標準，此窗武人向無國際知識，以之決定外交大計實可笑已極，爲國家計應先提交國會，得一結束後，再交軍事會議不遲云。

甘肅加派參與軍事會議之代表，甘肅提督馬安良，現派其公子馬廷勳，寧夏將軍馬福祥，現派其公子馬少云，靑海鎭守使馬元章，現派其公子馬振武，參與軍事會議，段總理已令未來之甘肅督軍陳宦，與馬氏各公子接洽，以便乘機與彼曹聯絡情誼云。

財政總長陳錦濤，以庫儲如洗，急電各省解款接濟，因由中國銀行，借發上月所欠之餉，及本月分陸海軍餉需，均關緊要，並陳宦赴甘，張敬堯赴豪，更須大批軍餉，現均無着云。

本埠新聞
四家子平康里之工程

四家子平康里戲園等，業經順和裕等三家包妥，定於日內開工，服款，定爲三十萬，估價僅十六七萬，約在本年秋季告成云。

軟式庭球及排球
全滿都市對抗競賽
各項選手以精進主義選定

本月二十日，在新京舉行之陸上競技，軟式庭球全滿都市對抗競賽，及在撫順舉行之排球全滿都市對抗賽，哈市體聯支部，爲選派各項選手，以期奪得霸權計，前曾分別舉行預選會。關於各項選派之選手，以精銳主義選拔之結果如左：

一，陸上競技選手 監督：久保康文(哈鐵) 主將：阿保良二，一百米，撐高跳，高障碍。青木夫，鐵球，高跳。奇耶魯諾夫，陶魯濱，標槍，鐵餅。王士泉，一千五百米，五千米。以上五人皆哈鐵，楊春元(郵政)，一千五百米，五千米。

二，軟式庭球 監督，熊谷浩治 選手，豐村，貴志，玉縣(市公署)，相良，龜山，友澤(哈鐵)，岩月(電電)，泉(電業)。

三，排球(哈鐵) 男監督，益田茂(哈鐵)，主將，森分俊男，森利基里，韓百里，白里夫，阿那利，萬申良之助，由進瑪魯細耶思基，田丸達郎，宮地博美，大間啓暉，高下正雄，大重克男，范榮智。女監督，脇川謹之助(高女)，主將，山田芳子，北條百百子，葛西美喜枝，富田滿，人川正子，長谷川惠美子，大永馨，杉山恭子，坂井託西子，木下榮子，前田淑子，棚木貞子。

貪與妓女樂不思結髮情
白某閻迫打乃妻離哈返籍

有日連閣者，年三十二歲，河北省人，家境寒微。因謀生活，前曾於郭家店習商，後經友人介紹，供職於本埠大陸洋行，因白某善於鑽營拍馬，故頗受該號經理垂青，待遇方面，較一般同寅爲優，於是白某即大斗其神氣，語云，飽暖生淫慾，爲日不久，乃與薈芳里狗屎姑娘小紅相識，浪子淫婦，一見傾心，大有相見恨晚之勢。由此之後，白某乃大吹法螺，竟謂係某商號之財東，某洋行之經理，把小紅吹的不辨眞僞，於是小紅乃以此千載難逢之良機到來，當然不可交臂錯過，遂大上其洋勁，以終身相許，甚至非郎不嫁。久之，白某之行動，被該號經理察知，以其行爲有礙業務，便予解雇，白某自被解後，囊無分文，生活頓告窘急，遂日般奔走，找妥道外八道街同興商店供職。不料近因河北生活困苦，其髮妻姚氏[二八]，即來哈覓夫，以避凍餒，孰料姚氏抵哈後，白某以其妻不如小紅之美，遂存擯棄之心。但因法律不許，遂每細故，藉辭毒打，迫令其妻回籍，以促姚氏知難而退。然姚氏雖被其夫毒打，不稍反抗。然近日小紅從中作梗，以姚氏爲眼中之釘，遂向白某百般調唆，白某以小紅之言，唯命是從，乃變本加厲，頻施毒刑，暴打姚氏。日前又行毒打，恰爲鄰右之某機關公務員見之，從中排解，方算了事。爲防禍於未然計，希當局注意云。

太昌堂藥房 寄附救濟金

道外正陽八道街太昌堂藥房，日本藥業組合長糊井房吉氏，爲紀念其令息故去之故，於日昨(十一)特向哈市社會事業聯合會贈呈貧民救濟資金五十元，並獻納火葬場維持費五十元云。

交通會社 車掌素質不良
時與乘客發生衝突

哈爾濱交通會社，因爲經費之關係，對於車掌之待遇，預想是不太優厚，同時又兼市面繁榮，業務發展，諸種問題，所以車掌時感不敷支配，月月招考車掌，加以短期之訓練，即行登車服務。對於職務能力，常識經驗等，均談不到。每見於車上服務時，向乘客發生口角，並有一般年歲較小者，常持有一種神聖不可侵犯之態度，惟我獨尊之意想，失却民族協和之精神，與交通道德之本意。緣於隔昨[十一日]午前九時三十分許，有七十一號電車，在第一線運行，由道裏向車站方面行駛，行抵斜紋街停車場時候，車上之人甚多，而車之中間，尙且空閒，未待乘客登車，車即開行，同時該車三十六號車掌，雖不大，但是說話甚爲蠻橫，因候車乘客，有說往裏讓一讓，中間何必空閒，該車掌即令司機開行，並說：「我不聽邪」，然後即向乘客售票，車中有一年老俄人，因妨礙車掌之去路，致觸該車掌之不滿，口出不遜，說：「好相死人似的」，因該俄人不諳滿語，否則必能發生口角，似此車掌，應當再加敎訓，以圖其素質向上。又於日昨[十一日]正午十二時許，在第三線電車上之某車掌，由道外向車站進行時，行抵桃花巷，又與乘客發生口角，幾致動武，深希交通會社方面，對於車掌，時加訓誨，以而免招來乘客之不滿，以便謀得業務之進展云。

廣播無線

七月十二日 星期六

六·〇〇 國歌 淸晨音樂：1．夢一，提琴獨奏 2．D線上的歌謠。二，管絃樂 1．圓舞曲「美人」。2．俄國旋律的圓舞曲。3．波蘭舞曲。4．俄國舞曲「牧場」。5．朱儒。

六·三〇 建國體操，唱片

六·五九 報時(新)

七·〇〇 天氣豫報(哈)

七·〇一 初等日本語講座

八·三〇 氣象(新。哈)

一〇·〇〇 俄語時間(哈)

一一·四〇 經濟市況(奉哈)

一一·五九 報時(新)

△午後

〇·〇〇 新聞。告知。唱片(新。哈)

〇·三〇 土曜音樂「第一放送共同(哈)」管絃樂：一，綠的多瑙河，二，多瑙河之漣。

一·一〇 經濟市況(奉哈)

一·三〇 俄語時間(哈)。

四·〇〇 新聞。告知。氣象。(新)繼續：氣象。

四·三〇 節目預告(哈) 唱片(新) 歌曲：一，菸君「周璇」。二，野花朵朵鮮「嚴華」。三，思君吟「張翠紅」。四，四季等郎來「周璇」。五，牛郎織女「張翠紅」。六，花花姑娘「周璇」。七，扁舟情侶「嚴華，周璇」。八，花開等郎來「周璇」。

五·〇〇 俄語時間(哈)

六·〇〇 兒童時間(奉) 科學小常識：由氣球說到飛機(三)

六·二〇 兒童新聞(新)

六·三〇 中等日本語講座

六·四〇 生活須知唱片新

六·五九 報時(新)

七·〇〇 新聞，告知。繼續。新聞。告知。夜間節目預告。唱片(哈)

七·三〇 家庭時間(新)—家庭科學(二)

八·〇〇 放送小說(哈)—主僕

八·一〇 京韻大鼓(奉)—斬蔡陽

八·三〇 新聞解說(新)

八·四〇 速珠快書(奉)—八陣圖

九·〇〇 管絃樂「第一放送共同(哈)」一，歌「斯比特之女王」序曲。二，加西米亞之新婦。三，歌劇(喜鵲)序曲。四，舞蹈組曲「哥比利亞之圓舞曲」

九·三〇 評詞(新)水滸拾遺(二四)

九·五九 報時(新)

一〇·〇〇 新聞，氣象(新)繼續氣象。新聞告知。

一〇·一〇 明日節目預告唱片(哈)

一〇·二〇 省市時間哈(哈)

一〇·三〇 舞台中繼 哈

青山夫君

見字請速回家一切請放心可也家庭生活都由他們援助我想對我們決無其他異議千萬不要悞走前程

張春齡白

印刷機出售

啓者茲有三十二頁平版印刷機一架擬廉價出售有願買者請至哈爾濱道裏石頭道街一面街拐角哈爾濱鉛字局接洽可也

本報添設廣告辦事處啓事

敬啓者本報近以擴充營務便利廣告顧主起見在市內添設廣告辦事處數處均各委有專員辦理廣告一切事宜嗣後附近各界有欲在本報刊登廣告諸君請就近直向各該廣告辦事處接洽可也特此聲明

△茲將廣告辦事處地點與電話列左

(一)道外正陽十一道街(即大同影院後樓上)電話八八八一

(二)道外南頭道街仁義巷東口(即濱江時報社舊址)電話九〇四四

(三)南崗東馬家溝分部街(即關寶如公館)電話二八四五

(四)南崗西馬家溝教堂街(即張復生公館)電話四八七九

營業局謹啓

雙盛德歇業聲明

啓者敝號因原料不足於康德八年七月七日歇業鋪墊貨物已全部分劈今後各自爲業互不相干至於對外一切未了帳目限七日內速來免照淸理所有擔保一律撤消無效特此聲明

王華春 宋德俊 同啓

第三種郵便物許可　康德八年柒月拾貳日　星期陸
濱江日報
陰歷陸月拾捌日　第壹貳捌壹號　第五版

協和會創立紀念日 二十五日當日行事

新京十一國通：協和會中央本部當局，對於廿五日之第九回創立紀念日，已將行事計劃，通達於全滿，其決定如左。

今次以對應時局之重大性及會運動之進展，於期全國民之明朗化之方針下，該日午前八時半開始，假協和會館舉行式典，並全滿一齊舉行式典，其外則繼續執行爲會運動而殉死之職員，會員，隊國員之慰靈祭式典，至於其他之行事則要望舉民族協和之實質，例如由民族風俗遊行，農村大會，民族舞蹈大會，或花火，納涼大會，等組織成之「協和之夕」等皆使於酷暑之季節，加以多分之納涼味，無論如何，務以明朗紀念日爲方針，並該日由午後七時二十分「日系」及九時二十分「滿系」舉行全滿放送云。

伴隨地籍整理事業之進展 樹立不動產登錄制度

新京十一日國通電：我國建國伊始，國內諸政治之進展，雖呈極度之發展，然其中對於廣大國土之整理，始終未有適當之方法，及確切之統計，以致其後當國勢逐漸發展之際，內各地對土地所有權之紛爭頻出不窮，其影甚於諸政治之發展，實非淺鮮，政府當局有鑑及此，遂自康德三年度起，頒布土地整理計畫，積極對國內各地進行適切之調查與區劃，迄至本年，其已整理完了者，凡達相當顯著之面積，迄至康德十一年，此廣大之工作即可告竣，此實爲我建國以來最廣詳嚴之事業也，茲者政府當局，復鑑諸本事業之順調進展，爲謀更進一步獲得土地整理之完璧，藉以芟除民間，對土地及其他不動產物權之紛爭，而期國內土地，及不動產交易之安全起見，本年度復公布不動產之向政府申報登記，限國內各地籍整理完了之區域，均須向所管市，縣，旗公署申報登錄，俾使政府方面，明確其土地之所有權者，以便預該所有權者，以公信力及物權得障之保存，而不致遭受他人無錄之侵犯，此項不動產之登錄，非但限於土地「即土地之所在，地面之形勢與面積等」即房舍「即建築物之種類構造，面積，號數等」一切之決定等，並關於課稅標準皆包含其內，倘不經此項登錄之手續，其不動產，雖具有正當物權，然若受他人無理之侵犯，則政府因未得到其登錄，故不能予以法律之保障，他如不動產之買賣，典押，質借等得失或變更時，亦須先行登錄，方發生權切之所有效力，深望一般具有前記之土地所有者，本此地籍整理及登錄重要意義並趣旨，迅速向政府協力申報登錄，非但對政府之遂行，於此國策事業之遂行，即自身之物權，亦得以獲得，至於其申報手續，極爲簡單，但聲報令可向所管官署詢問可也云。

增進市民不動產登錄思想 十五日起舉開宣傳週間

新京十一日國通電：隨同地籍整理事業之進展，及不動產登錄之積極施行，市公署及地籍整理局，爲積極促進管下不動產所存者之急速登錄，並昂揚其登錄之認識及思想計，前曾設盡種種方法，廣事宣傳，以使登錄事業之早期完成，迄至雖曾收得若干之效果，然大體觀之，尚未達理想之地步，茲爲更進一步，廣爲宣傳起見，目下復決定自月之十五日起廿一日止，施行不動產登錄宣傳週間，中除散布傳單又宣傳書等外，並自十五日起十七日止之三日間，假寶山百貨店舉行登錄展覽會，會中除展覽諸登錄辦理書類，及明示登錄手續外，市署地政科，且派員至寶山百貨店臨時設置指導所，對一般質疑者，親切指導，同時並新聘代書者一名，免費代爲書寫登錄等書類，茲更爲徹底使一般市民常時接觸，而直接負責該項責任之區長，分會長等了解登錄事務，以爲指導管內市民起見，乃決定於本宣傳週間之十七日午後一時，召集市內各區，分會長等關係者，於市署講堂舉開登錄懇談會，以進行討論登錄之關係事務云。

舉開建築資材 申報說明會

新京商工公會，伴隨七月一日首都警察廳佈告第十號，「關於呈報所有建築用材之件」督使該事件圓滑遂行，將建築用材（鐵筋，洋釘，洋灰，鐵板洋瓦）徹底明瞭該佈告之趣旨，併呈報手續及關係事項，特於九日上午九時假西四道街財神廟同業公會講堂，招集全市該項日系業者，舉開建築資材申報手續說明會，由商工公會關係者出席，由首都警察廳經濟保安科伊藤警正說明，迄至十二時餘終了，又滿系建築用材業者之建築資材申報說明會擬定今日（十日）上午九時假商工公會樓上大講堂舉開云。

傷痍軍人會支部 全滿近將全部結成

新京十一國通：志決意整，再起奉公，特選三月十日之陸軍紀念日爲發軔初日之滿洲傷痍軍人會，於本部結成之次，更結成書支部而進行狀況，尤極順和，七日奉天支部，已然結成，於本部結成支部之多，祇有牡丹江濱江，龍江之三省，尚未結成，然於今月末，當可結成，同會擬於全省支部結成後，制定會員座右銘，「綱領」，在滿全日滿傷痍軍人，結成一體，努力達成自力更生，職域奉公之會使命，會事業進行之始，已擬於全滿主要支部五所，設立相談所，允答身上，職業商訊，以完成圖謀傷痍軍人更生之責。再與會活動積極進行相關聯，更任考案象徵傷痍軍人會々旗與會員徽章等中云。

半年間獻金額 共達廿餘萬圓 鎗後國民赤誠可見一斑

全滿民衆本愛國之至誠而作各種向國軍獻送金品之舉，此實爲非常時局，反映而尤爲近時以來此項至誠之舉已更爲活潑，大有日益趨增之勢茲累計自本年一月以來以至本年六月末之獻送數目，計國防獻金四萬七千七百九十五圓八錢，恤兵金，八萬七千三百六圓四十一錢　飛行機獻納金十三萬七千七百八圓六十錢云。

東安省協和青少年團 實施勤勞奉仕大集團訓練

新京十一日國通：爲謀青少年學生團民之練成，並籍資擴充生產爲目的東安省協和青少年團，由該省統監部管轄，豫實施學生青少年勤勞奉仕動員大集團訓練，定自七月十日開始，至十月末日完竣，前後分五次實施，動員人數共一千零九十名，皆保省下各地方（國民優級以上）民優高等，國民優級，以及青年訓練所生，並協和青年團等，十餘團體，赴雞西煤礦地方專作煤礦運搬奉仕作業，以期協力煤之增產，並農業增產使青年之國民練成云。

科學審查分科會

新京十一國通：科學審查委員會第四次土木分科會，於十日午前九時假國務院講堂，於民生部坂田技監，交通部坂上水路司長，町內道路司長，本間水電局長，西川滿鐵工務局長，孚洲新京工大教授，荒井哈工大教授，原田南滿工科教授，山田前田滿大理科學院研究官，外十名出席之下而舉行，首由水利電氣建設局吉村技佐報告堰堤柏油證內覆度測定事項，次由臨時國都建設局武富委員報告煤燒洋灰施行成績後，進行選舉特別委員，而行土木研究所設立具體案，同時並行各種懇談，至正午而圓滿閉會云。

國務院辭令

任總務廳參事官（簡任二等）　山海關稅關長　都富佃
兼任建國大學教授
兼任新京法政大學教授
哈爾濱專賣署副署長
任山海關稅關長（簡任三等）　三浦靖
黑河省次長　中井久二
任司法部參事官（簡任二等）
兼任總務廳參事官
總務廳參事官　中村撰一
任黑河省次長（簡任二等）
總務廳參事官　板野博美
任民生部理事官（薦任二等）
命教育司普通教育科長
財務職員訓練所教官　清水秉次郎
任哈爾濱專賣署副署長（薦任一等）
錦州省高等檢查廳長　劉炳藻
辭官照准

學生暑假中之植物採取課題 民生部開發藥草資源

新京十一日國通電：因國際情勢之變化，最近各種醫藥品，甚爲缺乏，民生部爲謀其增產，而爲國民厚生之一助起見，乃以從來殆棄而不顧之滿洲國產安眠藥草，爲製藥資源等，以謀製藥資源而活用之，於是乃羅致日本藥局調查委員會委員長慶松勝左衛門博士，以及日滿藥學權威者，組成調查隊，派遣各地，以爲其工業化之準備，此次又利用暑假總動員全滿之國民優級學校以上學生，使各作成植物標本十種類，以爲暑假中之宿題。此植物標本，乃採集滿洲國內野生之所有植物，以爲理科教育之一助，並記載各該採集植物之採集處所，附近住民之利用狀況，即株，藥用，食用等之用途，作成後提出民生部，此舉乃全滿最初之綜合的試行，植物之分布狀況，可爲之明瞭，且新藥資源，亦將登場云。

青少年勞作園藝地 市署已允撥給

協和青少年首都統監部，爲期青少年勞作之精神向上，前曾呈請新京特別市公署撥南湖附近青少年勞作園藝地一萬坪，該地於日前已經市當局撥給，經由首都統監部，將該地劃分百區，每區一百坪，由青少年團申請耕種勞作，現地由首都統監部森囑託（第二國高教師）擔任現地指導工作，收穫期九月間，更擬定舉行青少年野遊競技會，以促進青少年勞作力之增進云。

參議府會議 通過事項

新京十一日國通：第二十二次定例參議府會議七月十日午前十時，於參議室舉開，將第十七次定例國務院會議，可決之左記諸件，已審議通過，預定於七月十四日公佈。一，關於文官令第三十六條第二，土地等級審查委員會官制。三，滿洲農產公社法。

南滿地方 更生指導部落 成績良好

新京十一日國通電：興農部爲改除滿洲舊式農法，而行地力更生普及方策，本年，南滿地方減退地域爲中心，會設置地力更生指導部落，以圖施肥改善，得到增產，四月起約兩個月間，以公主嶺農事試驗場爲中心，編成八班，赴指導部落視察指導狀況，近已歸來，十日午後一時，於興農部舉開報告會，由津因農事科長，大塚技佐，小原，技正，荒川技左等十餘名出席，懇談部落設置狀況，並指導之實態等結果成績非常良好故其來年成績更瑞期待，此外興農部更本該報告結果，復加以慎重之檢討，以期達成地力更生之完璧云。

道外豐潤街
中央大舞台
由京禮聘
李少春
劇團日內來哈
請注意演期
蘇少舫　董盛岩
演十八羅漢鬥悟空

大光明
道裏中國九道街電話六九五五二番
午后一點開
今天二輪首演古裝文藝熱情國華公司新片
看說部續唱本聽鼓詞，莫如一睹本片
主演　金嗓子　周璇　白雲　慕容婉兒　蒙納　鳳凰
西廂記
多歌唱　佳曲十數隻隻有勁！
傳書麗鶯　俏紅娘爲誰奔忙？
花前月下，小撮生爲誰悲傷！
月明花影　是鶯鶯爲誰如此？
多香多艷，多溫存情畫意！
請注意下期十六日
上海新片
？

巴拉斯
道裡中國七道街
今天公映　一點開
滿映近時代的超大巨作！闡露友邦日本高尚精神！
現代日本
白玫，隋尹甫，徐聰，周凋　精心合演
前所發出康德八年一月底至六月之有效優待券已期[illegible]

國泰
道外十六道街　電話八一九八一
今日公映
滿映時報　加演　憨頭憨腦　笨手笨脚
笑料豐富！令人噴飯！
新華公司偉大超凡傑作
鄉下大姑娘
袁美雲　韓蘭根　孫敏　關宏達　洪警鈴　合演
戲匣子唱出新腔大戲韓蘭根喜得如猴跳
化特裝大演鐵公雞摔壞屁股窩折了脖子

新舞台
秦早樓　小桂花　小青花　李淑玉　李少芳　李少泉
二本楊三姐　劉花廠

華樂舞台
張文卿　邢盛明　張晚庭　邢威祠　王芸芳　高少亭
東皇莊　全部土行孫

東北戲院
道外昇平二道街
今日開演
五集　火燒紅蓮寺
加演　大戰流沙河

大同電影院
電話九六三二二
今日公映
二集　香艷奇情武俠巨片　文武香球
四集　青龍寺　錢似鶯　余漢民主演　加演連集巨片

平安電影院
電話四五一二二番
（今日上映）
王老虎搶親
新華公司古裝巨片　有聲對白奇情傑構
童月娟　顧也魯　韓蘭根（合演）
下期　人馬平安

亞洲大戲院
今天開演
現代日本
滿映協會有聲對白特殊新片
白玫　徐聰（及日滿名星參加大合演）
看完本片等如遊歷日本一次
下期　古裝巨片　前集　雙鳳

馬迭爾電影院
今日（一點開演）
大貢獻
ボッカチオ
維納ノ花嫁
愛情香艷鉅片

異地風趣　西康土人的牧畜事業

—素材—

西康因為交通上的關係，土人的生業及知識尚多在原始社會中，故雖有若大的平原曠野，沃土肥田，完全不知耕種，仍過著遊牧的生活。近一二千年來，漢人移居川康，藏的大道日多，風氣漸開，土人亦慢慢為同化，事耕植食五穀，但是游牧的事業仍不稍輟，該處西北東北及中部山間，約一千六百萬人，普通耕植的人仍多以牧畜為副業，家畜為生活的主要，其與專事牧畜為生的居民，區別僅一為固定的居住所及固定之牧場，一為逐水草為牧場，無一定的居住所而已。

牧畜的動物，計犛牛、水牛、黃牛、山羊、綿羊、馬、騾等項，牛羊為飲食的主要品，馬騾均供輸運載負的需用，土人對於良質的牛馬，不知愛惜，輪運時常施以非理的鞭打，牛馬稍為疲鈍，即殺而食之，種亦混雜，馬，據素有牧畜經驗的人稱，強弱與家畜的關係，如保色，白色的毛，必定強壯，黃色的肉，肉味美，毛短，性柔和易馴，不肥，佳而試驗絲毫不爽。馬，騾，故性情自不宜於合羣，騾的性情喻草，牛羊等則歡喜合大羣，百十雜處，鮮少鬥毆，山羊尤好羣，一羊失羣，則長鳴必覓得羣而後已，牧畜的人，每天晨起驅羣出欄口，噓氣作長聲前行，牛羊即隨聲前行，至適當場所，則又噓氣作高聲，牛羊即止，牧者以鞭示左，則左之，以鞭示右，則右之，是沒有錯誤的，牛馬騾的羣，則以繩繫其點，其羣尾隨之，點先行，其羣尾隨之，到了牧場，牛羊初出欄，即嚙草，約嚙二四小時後，則入神疲欲眠的狀態，喜就地打滾，打滾的地方，各有不同，黃牛喜在乾地，水牛喜在池塘中，羊喜草地，馬喜沙地，騾喜礫地，驢喜不潔地。

牛馬等類，因為歡喜在地下打滾的關係，毛易沾泥，最愛結毯，毛可是沾泥結毯的害處極大，子多了於毛的害處極大，牧畜的人，必須隔一日或三兩日，一洗濯之，驅羣立河灘，或池塘中，水可至背，則以鞭驅之，而騷動，則叫號狂跳，因之失其痕跡，其著泥處見水之後，加以摩擦而完全，羊羣，極為有效，此法施之牛馬則不易完全就範。羊，每值天晚，生活為土人事畢游牧之外，則就其牛壘石為欄，休息地方，以資防衛，架木彼等沒有飼豬的，至若以牧畜為副業的，常於其居室的下層，別樹木為欄，到了夜間，分驅牛羊入其中，馬騾多無棚。氣候溫和的地方，均繫於住宅附近的樹邊，用木隔欄之，以防虎豹，照勤其嘴的，務使致睡眠于地，相傳馬騾若就地睡眠後，即不能負重載。養豬悉用木欄，高約三尺，長寬均約一丈或七八尺，中置木槽，盛以飲食之料，狗則恆食息於人相處云。

季節　夏至農民拔麥忙

沈潔

仍可就所謂閒談，隨時播種其他的農作物，不失其天時地利也。農諺謂「麥子由南往北熟」「大田由北往南熟」即係指此而言，又謂「一麥熟一晌」麥子一日成熟，農民便特別忙碌，南方割麥無謂矣，北方的拔麥工作，即男子與壯年少婦，於天光未亮之際，直至夕陽西下之時，終日在田間拔麥，不顧烈日當空，火傘高張，彎曲雙膝，俯其腰背，由地之一端，須盤拔起，一氣須拔到地之彼端，除午間或吃飯飲水稍微休息外，所有一天的時間，盡付於拔麥工作，古詩云：「炎炎日近午，汗滴禾下土，誰知盤中餐，粒粒皆辛苦」實為農民寫實之作也，家中老幼婦女，則專司作飯燒水，往來傳送，及捆麥運場，一切零星雜務各盡其力，分工合作，迨至麥捆入場，尚有鍘去麥根，晾晒便於乾後再軋，軋後簸揚，及整粒，分粒，培塚，入國歸梗……種事宜，因麥熟之後，最怕下雨，如陰雨連綿，倘被風吹倒，成熟場中生芽，則損失不貲，故必須舉家動員，晝夜趕辦，不恤頭暈眼昏，腰酸腿痛，甚至雙膝彎曲一天，伸縮俱失去自由也，湖南方割麥，苦累亦等於拔麥，拔麥只要手能握着麥根，即可拔出，雙手可以互相替代，尚可緩和餘力，而割麥必須左手握麥右手執鐮，眼睛極須看清，鐮刀須有準，兩手皆須吃力，毫無彼此相替，餘地，麥子割完入場，在場中之一切關係，晒，軋，簸工作，與北方並無二致，但地中留下之麥根，尚須再作一次刨刈手續，較之北方拔麥，尚多一番刨刈工作，據聞華北各省，年前冬季缺雪，今春雨量亦少，麥的收成，遜於往歲，麥有春麥，秋麥兩種，秋麥最普遍，收成亦多，是在秋天白露節前後所種，來年夏至左右成熟，春麥比較稍晚，秋麥登場，春麥接踵成熟，魯，豫等省區收穫尚稱豐稔，多欣欣然有喜色云。—完—

四小名旦近況

四小名旦李世芳、毛世來、宋德珠、張君秋，此四小名旦之動作，均在北京兩休息兩露，皆甚為人注意，且之青為藝，紙上之登料，北京發韓，無甚之愛，亦為人之消夏，近況如左，之供品也。

李世芳，現入大柵欄三慶戲院，近聘入小生葉盛蘭助演，承班入李華亭之撮合，世芳現排已經批准之百花公主，于茲源暑決不歇夏。

張君秋，由津歸京後，兄張君傑赴津，訂六日隨指導之翰蘭，每日在廣學習慧寶陳宅會戲，一友人，約君秋甫往歸京時在長安合作，戲一場，因天津堂曾作罷，俟歸來再議。

毛世來，於來與劉姓之女結禍以來，小夫婦倆和睦，侍奉翁姑亦良好，毛因溽暑休息兩月，至八月出演，原組和平社，屆時改由其兄毛盛榮自辦。

宋德珠，德珠經編劇家翁偶虹指正，並與之編各種新戲，邇來名譽轉佳，登場戲較往昔亦知極力振作，宋伶近日不恆出外，停止打球之遊，與妻孫氏情感綠歡，每演德珠在各園演戲，其伴偶必同往也。

電影科學之進步

去年好萊塢十一種發明得獎

不久之前，好萊塢電影科學藝術學院，曾經獎勵一家製片公司，因這公司發明了一種超速膠片，這種超速膠片，可以在極不良好不適宜的天氣，環境內拍攝到極美滿的影片。好萊塢去年總計共發了十一次獎金，其中有一個發明新式非林轉動機及雙重平面，攝拍了後，放映出來令人看到有一種立體的感覺。又有一個是聲學上的特殊利用，利用的是無聲製煤油機和手抽水機，這種看起來像和影片本身沒有甚麼大關係，但是和音響的傳聲筒有着莫大的聯繫呢？利用後一切無謂的雜音混進這個缺點可以減了。其他還有高傘傳聲筒收音機，無聲轉動機，紫外線錄音等等。

今年好萊塢各影片公司預算可以比較去年減少六百萬元的消耗費，這因為了各種設置的改良，攝影方法的利用，其他錄音，光線的進步，新式的洗晒影片方法的優點，攝影工人的地位在好萊塢固然重要，而空氣調節工程師，鑄造工人，木工，油漆工人，汽車司機等也未始不是相當重要於電影事業的，而且由他得到很多使影片改善的資料。

趣味　雲南的大理石〔續〕

柯亞蕃

最好的大理石，用手摸着，極其光潤，決沒有一點粗糙的地方，就如同摸在玉石或瑪瑙上一樣，至於石頭上面的花紋，更是千變萬化，樓子極多，大部分有的像山水，有的像人物，還有的像花卉，不過其中以像山水的為最多，過着一種特別的大理石，花紋中現出字來，那也是天然生成，決非人工所能書寫的。

太谷杜瑞聯，於光緒間巡撫雲南，某巨紳送大理石插屏一個，石底極白潤，上面有山有水有樹有雲，另外有房屋和小橋，那種佈置就是普通的畫家，也是不容易想到的，最妙的地方，是上面還隱約有「小橋流水人家」六字，究竟是怎樣長成的，那就不得而知了。光緒季年，先伯贊臣農部猶親見之，事隔四十餘年杜公與先伯均作古人，異令人有今昔之感，至若出產這種石頭的大理縣，也是一個風景絕佳的地點，本名的蒼山雪，洱海月，上關花，下關風，據雲南土人的傳說，真如仙境一般，這也許就能夠產那天然藝術品的原故罷！（完）

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完畢，即以滿日兩國文字編纂附書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印，妙獲優秘本著作版權，特此謹聲。

〔九七三〕

的時期。就父母雙亡，孤身一人了。因此之故。一切撫養保育的事務。統由家姊一人，獨立支撐，彼時家姊本已出嫁，家族事務，至為繁多。且自己亦有子女五六人，同時兼顧，母家事務。真是忙促，勞繁，達於極熱。有着筆墨難描，言語難述的一番骨肉情厚誼，在乎其間，不容忘掉。所以我便，暗地之中，存下了一番報答恩情的念頭。想要對於家姊、第三個愛兒，名喚壽秀者。視同己身所出，而特別的，予以一番培植提拔的待遇，使他學業長進，功名成就，能在天地之間，作一番偉大事業，不致為人所笑，虛度此生，與草木同腐，便算衷懷欣慰，於願已足了。」當時老王，聽說至此。馮隊長，講此言，不禁很懇切的知道，接口說道：「有什麼事，您儘管說好了，俺倆是知己弟兄，有何客氣之處呢」因為馮隊長，如此誠懇其詞的，又表示了好多次。所以老王當時低首不言，思慮多時，然後才接口答道：「好吧，隊長有此美意，我到副官身上，真使我衷懷銘刻，感激難忘也。既然如此，開誠佈公的王，講說出來。那末我老擺尾的，就不能再搖頭，裝的實話，而虛情假言，不平的，故意支吾，負了隊長的情，提拔的厚意啊。」他講說至此，遂又沉寂片時，接連言道：「至於我的目的之中，有什麼打算，做何等感想呢？您請仔細一聽好了。適才我把家庭中一切狀況向您言講了一回。其中便有一番意義。什麼意義呢？因為我不說明了家中的狀況，您不能徹底明瞭，我王德義一生。因為什麼要如此設想，如此痴心對於弟男甥侄的事啊！原因便是，我家庭之中，既然人口稀少，門衰祚薄，又同時，我夫妻二人，都年老多病，沒有兒女，因之便默默然想到了，將來承繼，王氏香煙，光大王氏門楣的

因連長屢出搶劫警察官等協議捕緝方策

感謝長髮　于道人仁術靜館
館址：哈市道外北小六道街樂運堂
感謝人：趙經相　劉耀亭　代布

金城銀行　哈爾濱分行
資本金　公積金
總行　分行　行址
電話

日滿文打字傳習所
宗旨　資格　學科
待遇
所址

哈濱商場
適應暑風飄飄遍宇宙　仕女易襲夏裝　寄碧路柳如翠蓋
夏服衣料　化粧用品　商品禮券
流行革履　新式洋裝　時代唱片
哈濱道裡十二道街　電話二〇五八
（齊齊）

養鷄

王康醫院

天中打字文件

玉田鷄場

都文打字養成所

滿鐵承認囑託醫院
大陸醫院
內外花柳各科產科婦人科
曾有專門醫師擔任
注射預防針接種針住院
隔離看護週到
院址道外景陽街平安電影院對過
電話八七一三號

醫士　吳拉合　內科診療所
本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科各症
並設有電氣治療科化驗室及X愛克司光透視照
急事為病人患病者起見接診時間特有請入接洽
砲隊街一五三號　電話　四九八一
診診時間　上午九時至十一時　下午四時至六時

朗軒醫院
皮膚科、花柳科、外科專門
（朗軒）

新華樓　飯店
包辦酒席

育壽醫院
X光，照像，透視治療，
接診時間每日午前十時至一時
院址南崗
電話七六〇五

婦產科醫院

專治
醫士　林特爾
新舊淋病膀胱炎
暨禿髮脫落諸病
電話六一六

醫士李壽成
電話四〇六九

五洲大藥房

青鳥

第三十三期

旅人……司徒生
揚帆……原風
秋風……何超
塞上夢……林靈
消沉……蕭瑯
地下層……陳纓
鐵匠……田丁

旅人

司徒生

行囊裏滿裝了陳腐的故事，
我把這故事講給子女們聽，
（這就是十年來我帶給他們的贈禮！）
他們也許不懂；
但我却願看他們驚愕和興奮的表情。
小兒瞪大了眼。
山野裏真會有吃人不吐血的妖魔？
二兒伸出舌頭。
妖魔有一條血紅的舌頭？
大兒的手握成拳頭。
割掉他們的舌頭，人能治服所有的妖魔
頂着星辰我依然講述，
大兒走了！
披着月光我依然講述，
二兒走了！
銜着黎明我依然講述，
三兒走了！
我笑了，
便裝起陳腐的故事，
背起行囊，
我又要走了。

揚帆

原風

披着一身疲憊，
旅人又苦惱起運命的困窒了，
從未忘記那片鎖在雲端的希望，
一顆心永恒的煩燥，
永恒的躁在胸裡跳動，暴亂，
再作一次探求吧！
迸出你這快要爆裂的熱節。
×　×　×
浪頭吞嚥着岸砂吟唱，
遠天接鑲了海的邊緣，
多麼晴朗的日子啊！
沒有狂雨，
也沒有嚴酷的風季，
任昂然擺去了留戀，
揚起吧！——揚起推進的白帆。
×　×　×
只是希望着無邊際的遠空，
遠空下掩蓋着多少理想？
縱然航程裏伏藏着暗夜，
可是黎明會給你更大的憧憬，
航去吧！我們的旅人，
把探求當作繫線，
讓帆扯緊了前行的信念。
一九四〇，十一月末。

秋風

何超

九月的風輕掠過髮絲，
年青人拾遺起悲感的記憶；
祖墓上葛藜蔓生，
地鼠在屍體的腦腔裏作起窩巢；
古老的光榮的譜帷啊，
蛀蝕了年代的描記。
九月的風輕掠過臉腮，
年青人湧溢起澎湃的血潮；
血液裏遺傳着祖宗的素質，
眼看着能讓祖墓的歷史泯滅？
用熱力把雜草淨除，
重樹起銘刻着悲壯事蹟的碑碣。

塞上夢

外一篇

林靈

三十年了，
往事如煙雲，
青春埋在拓荒的年頭裏，
衰老的兩臂，
再不能掘出來了吧！
夕陽下：
我撫摩着黃昏而嘆息，
年青的人一年比一年多，
而同來的伙伴却一年一年少了，
火車鳴叫代替了獸類的吼叫，
高聳的樓屋換去了森林，
一切更改了，
只那無際的原野，
千百年來永終的，
飽飲過了戰士的血液，
埋了拓荒者的骨骼，
印遍了，
那牧者，牛羊，
駱駝的足跡啊！
嘿，雪，蒙古的沙風，
剝蝕老了世紀，
望盡了興衰，
只他千萬年來永終的，
三十年了，
往事如雲煙。
六，一二，密山

寄

密山

朋友！
半年了！
一百八十個塞風底日子，
我失望，
我這沙漠裏踟躕的水手啊！
我曾憧憬，
那波濤的勇壯，
和夜海的溫柔，
因之我怕聽水上的故事了。
我有熱情，
我也積存下微弱底力量；
但我划不動這沙風，
看這從西伯利亞吹來的塵土！
我欲無言，
如今，
我又該興奮了。
遙遙的駝鈴響動；
如果我們將從這聲音尋得道路時。
四〇，冬，密山

地下層

陳纓

×月×日
又是一隻媚意的笑，
流送給不知名的過客。
×月×日
是飄盪着月色香的季節了！
春天呢？
年濃綠重了掛異樣的悲哀啊！
×月×日
不要蟲在花前惋惜吧
人兒太也痴情了！
黃昏；
陡無人的歸路，
拾來一束萎了的薔薇
×月×日
厭極了這畸形的享樂相！
窒息的：
人肉的色臭，
和血腥的骷髏啊！
日子偏就今天又明天，
像爬在不盡的沙州裏，
旅者的噩夢，
×月×日
春天？
春天不會飛到這不長草的死土，
春天也沒有這些執著的？
我的春天在夢裏逝去
如今，正好是五月天
哪！
×月×日
是老醜了！
熟客也生了厭心，
走過來走過去，
做着輕蔑兒的臉色
×月×日
又在遙念了，
在太陽裏工作的幸運的，羣；
不得不睡在太陽裏的悵惘啊！
×月×日
夜色裏浮泛着的小虫！
奢侈也算得無上的安慰了，
不正是愁償的歸處？
我又在担心了
我的命運的尾巴！
×月日
做了點心和肥料的，
我愛的孩子！
不要更在市場裏討歡樂吧！
「只希給蠻漢做買賣的交迫啊」
縱然我會更苦些了，
×月×日
我要咀咒！
我耐不得，
一鬼葬的天堂，
醜惡，醜惡的垃圾箱」
×月×日
又是一隻媚意的笑，
流送給不知名的過客。

消沉

蕭瑯

在無聲息的年月裏流蕩着，
漂當實幾支生命的記號，
來點綴過去時的現在。
鋪開稿紙的一瞬間，
沸騰澎湃的心潮，
却又頹萎的消滅了。
捧頭追想所有的憶會，
像貞未曾褪色的紙頁，
縱有殘餘一點微渺的影子，
祇不過是腐朽夢痕渣滓。
漂泊與流浪，
更加深了心底的憂悒；
嚴寒冬日，
滿山只賸下槁乾的枝幹；
生命的陽光，
不再射出青春的陰影，
已失去暫時溫暖了。
一切都趨向消沉，
一切都是衰老的事蹟。
無意翻出幾頁褪色的歷史，
讀到了世紀的興亡，
似乎中古騎士的槍尖，
又刺上荒蕪的心扉，
因是，
我燃燒着悲憤，
無言編起美麗的夢想。

鐵匠

田丁

祖宗留傳下一把鐵鎚，
鐵鎚擂迸着生命的火花，
煤煙匯成一條黑溪，
風箱裏流逝了年華，
鐵匠是祖傳的家業，
也讓我珍重的留傳給子孫。
年月日的腳步裏，
我踏碎了青春的年華，
完全變成了世紀的廢人，
饑餓寒冷脅逼的狂賊，
畸零者的呼號，
像晴夜裏一隻受重傷的狼。
羣繪上鏽蝕的囚徒，
[illegible]在樹下腹過，
我又因是低泣了。
四一，一，南崗

道外正陽二道街角 電話八一四五番
鴻豐商場
暑風頻送，路柳飄香！
江岸旁，柳蔭下，
正是：仕女們新裝的比賽場？
本商場，為迎合仕女們心理，採備新穎流線時裝，陪襯盛夏，穿起新裝，包得到比賽的全勝。

民生部認可
哈爾濱大陸日語學院
康德八年度一二年級插班生募集
院址：哈爾濱道裡中國七道街一〇號
電話：九九〇一
詳章及入學用紙函索請附郵票一分

北滿自動車學社刷新招生啓事
謹啓者本社以辦理稍欠圓滑，遂致教授與事務方面，多有不周，殊覺有負各方之期待，今者本社為刷新起見，除已增集雄厚資金，添購優秀練習車輛外，更竭力籌請石油組合，充實燃料之配給，救正本社既往之欠缺，並謀學生食宿之便利，以免遠道學生之向隅，一切整理，均已就序，另開新班，深望有志學習者，踴躍入學，勿失良機，爲荷。
簡章函索，附郵票二分即寄
哈爾濱市道外許公路三六號
北滿自動車學社謹啓

民生部認可
松島日語學院
招生一，二，年級新生及插班生
校址：哈爾濱道外中十一道街
電話：九八八一番
函索簡章納郵票二份即寄

哈爾濱
同茂東製材分工場廣告
本製材場於去歲九月間由南木廠遷於新陽區，照常工作，所有機械純用現代最新出品鋸機，彈製材迅速，代劃鋸口，多出材料，建築材料一概俱全，箱子箱料照常定做，另又添製各種醬桶子，大批出貨，並有鐵道支線，運輸便利，如蒙惠顧，不勝歡迎
場址 新陽區通達街安勝街拐角 電話三七六四番 三九三五番
總工場 道外東江根外濱江街 電話八六四二一番
總賬房 道裏十二道街三九號 電話四二九七番 六一七三番

婦人百病，最纏綿，服藥無效，莫心煩，單方一味勝名醫，解君憂愁一旦間、
婦女病下治良藥・加料理經球
普通人多以爲帶藥有痛苦不方便，不樂用，皆因不免許多... 最和平但保毫無痛苦，效力偉大，用過者無不稱揚，凡婦女百病如：
下寒腹痛赤白帶下經血不調久不受孕各色雜症
用之經一盒，頭期服盒即可全癒...
實退價▲定價每盒二粒用十四天三元二角
之症可用敝藥房「消積靈」
天津國氏製藥所出品 函購加郵 說明備索
哈爾濱 道外桃花巷路北中綱樓上 國氏藥房經售

○醫林介紹○

天醫社 專門花柳科
診療時間：每日自午前十時起至午後七時三十分
地址：道外中十一道街路東 新陽區民學校對過

醫士 魯賓夾
專治內科及神經並胃腸各症
診療時間：早九時半至十時半 晚四時半至六時 每日午後有滿人翻譯
地址：道裏商務街外國五十二號

專門耳鼻咽喉科 醫士[illegible]
[illegible]

醫士 石克夫司基
專門婦科 內科
地址：十四道街三十三號 電話七一一九二
診療時間 午後三時至五時 [illegible]

醫士 法依尼司基
專門內科 診察詳細
主治 心臟病 肺病 神經病 胃腸病
診療時間 上午九時至十二時 下午五時至七時
道裏中國九道街三十一號 電話三九三六號

利德恩耳 專門眼科醫士
[illegible]
診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點

郭力鐵哈米爾
專治內科及腎臟病 [illegible]

[illegible]醫院 小兒科 [illegible]

塔平內科醫院 滿鐵共濟會指定醫院
院長 南滿醫學士 馬英泰
時間 午前十時至午後一時 午後四時至七時
地址 [illegible]

鳳石內科醫院
[illegible]
專門內科
診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時

醫士 [illegible]
內外科及婦科
接診時間 上午九時至十時半

醫士 [illegible]
專門耳鼻咽喉科及外科
接診時間 [illegible] 午後四時至六時

哈爾濱眼科醫院

鐵波小兒科醫院
醫學士 吳[illegible]
道裏中國[illegible]
診療時間 上午九時至一時 下午三時至七時 星期日只限上午

羅森大醫 專門小兒科內科
[illegible]
門診 上午十一時至十二時 下午四時至六時
電話六九五七號

[illegible] 專門[illegible]科

醫士 牙信斯基
專治內科皮膚花柳各症
道外北七道街十四號
診療時間 午前八時至十時 午後六時至八時
電話三七七五

醫師 士特爾恩
專門眼科
[illegible]
道外[illegible]一〇〇

治牙之堂
[illegible]

齒科醫師 劉鳳書
[illegible]
接診時間 上午十時至一時 下午四時至六時 星期日休診
電話九六五五號

牙科醫師 列、阿、朵木
[illegible]

東亮齒科醫院
景陽街平安電影院南
由早八點至午後七點
星期午後停診
治牙拔牙鑲牙口腔一般外科

使人民瞭解登錄 特組織宣傳班

雙城，本縣登錄官室自成立以來，經該室松林登錄官率同全員不斷努力，雖爲日不久且成績頗有可觀，爲使一般民衆對於登錄徹底認識計，特組織宣傳班，由五月二十一日，至二十九日，由劉局官赴新樂等五村，松林登錄官於六月一日，至八日赴崗動等五村，分道宣傳，並招集一般地主，懇切宣諭說明登錄之要義，爲使人民確保產權，免日後紛爭，關於買賣者，務必即時登錄，惟大同元年三月一日以前，在法院登記者，則已移載該室，仍然有效，惟該登記屬於地籍整理，係內村何號不能明瞭，該室業已通知各登記名義人，限於本年十月一日以前，來縣申報，逾期則喪失登記之效力，該登錄官等，現已先後返縣，查松林登錄官，及劉局官，自任職迄今，關於一切內外事務，無不竭力籌辦，即對於登錄者，到該室必諄諄指告詳細，和靄可親，令人欽佩，此次更不辭炎夏，冒此暑天，親赴各村宣傳，尤爲難能，實不愧士道國家之官吏云。

厚生館正式成立 設備完全免費參觀

通化省縣兩當局，爲開啓民智，發揚教育計，特設立厚生館一所，已於月之一日正式開館，室內設備完美，備有各種書籍一萬餘冊，在通新聞紙，無不應有盡有，以供各界人士，隨便閱覽，每日午前九時開館，午後九時閉館，晚間並放映電影，均免費參觀，每晚該院大告人滿，幾無立足之地云。

水豐發電所 試驗運轉延期一週

新京十一日國通電 滿洲國最初水力電發電開始之鴨綠江水豐發電所第一號機，試驗，運轉，預定由十月前後開始，但由鴨綠江水量尚未達所期之目的，遂將延遲一週間云。

市內各校夏期制服 十日配給完了

新京十一日國通電；已爲國都市內各中小學校「滿系」一學生，期待已久夏期制服之配給，已於十日，且全市各校一齊開始配給，該配給制服之最大型者，爲七元一角五分，最小型者爲四元之譜，獲得配給通知之學生等，亟爲雀躍云。

飭令各省徹底職務要項 謀福祉委員制度合理運營

新京十一日國通電；目福祉委員制度整備要綱決定後，節節努力，邁向本格之實行，今次更爲謀運用徹底合理化計，乃於本日之福祉委員制運用協議席上，對福祉委員職務要項，飭令各省出席者，今後委爲運營，卽職務要項中，分爲執務須知，調查，保護救濟，救療保健，周旋介紹，民籍辦理，相談指導，兒童保護，福利敎化，九項對此均一一說明，以期今後福祉事務之徹底云。

農產物出貨金 即將由中銀支出

據先錢制度，當農產物出貨保証獲得工作之遂行，遞交與各縣旗屯牌長，以耕作費二百八十五萬圓，由本年度第二次準備金支出云，以上之法律已於六月二十六日公布矣，卽由興農部經由各省公署分配之一方對於中銀國庫金支出，於七日國務總理之通示已連絡矣。故該數日中由分支行實行適宜之支出云。

先錢放出 已突破二千萬圓

新京十一月國通：先錢資金放出狀況前自六日以降，四日間放出一千二百萬圓，至九日現在，達二千二百九十七萬四千圓，突破二千萬圓，其截至現在之放出地域，主要爲以北安省爲中心之北滿地帶，南滿地帶放出比較緩慢。此外截至九日放出未了之省分，爲奉天，濱江，龍江，錦州，熱河，四平，興安南，興安東等九省云。

煤價改訂方針決定 日下正銳意製作原案中

關於懸案煤價改訂問題，日前經濟部即進行愼重檢討中，最近各業者、別原價調查業中終了，當到達非提價不可之結論，目下於意作製原案中，關於提價根本的方策大體就緒，早急原案決定之後，來週中即可送交企畫處，然政府鑑於煤價改訂所予諸方面之影響頗大，本將來不實行再改訂見地，在此際，企圖根本設定適正煤價，關於各業者提出之要求亦作個別的愼重，繽密原價調查等，以極愼重態度臨之，如此之煤價改訂，大體取如左之方針，一，爲使煤價提升限於予諸方面影響以最少限度，提高之一部，以政府之補償金乃至獎勵金行之。

—未完—

棉製品對滿供給問題 已得日方快諾 今後農民需給可以確保

經濟部鑑於農民生活必需物資中綿製品所具有之重要性，爲期其供給方法達於萬全起見，前曾派久保工業事務官及石橋織物事務理事東上，與日本關係當局交涉本年度物動供給原棉製品之對滿供給問題，內地關係當局已承認滿洲綿製品之重要性，尤爲與農產物之出貨具有絕對之關聯性，本諸日滿經濟一體之精神，決定按內地綿製品供給量之限制，供給我國以綿布一億五千萬平方碼之原棉製品，依其供給量，則我國最近綿布需給均衡，本年度之渴望，定因之緩和，即農民每入，應得之配給量，亦較去年度之配給實績，當增加約五成，如是則爲國內農民生產資材之棉布之絕對必要量，已可期待其確保爲。

中央日語學院

募集一二年級插班生徒

簡章函索須寄郵票四分

校址哈爾濱道裏中國三道街

漢醫應試者之福音

中國國醫學院 直實授 續招各級免費學員

本院十大學科國醫講義讀本，數千餘頁，萬萬餘言，自設印刷部鉛印精美，裝訂整齊，網羅海內知名醫師，時間經濟之損失，已不可勝計！△函索詳章附郵票五分。△院長醫官爲天津市府正取天字第十二號執照醫師馬樂三大夫。▲本院爲滿洲學員入學起見，特在營口專設辦事處▼

院址：天津英租界廣東路福安里二十號大樓

外埠通信 都找醫目大術學家周子良算盤打卦占卜

八字專斷特別奇案（周術家周子良今特別聲明）

[illegible]

建築及隔離材料 「高噶呢」

一、可用以作墻壁、天棚、地板、房蓋、及室內間壁、

二、可用以代替；磚瓦、木材及其他隔離材料

三、凡住宅及工業工廠墻壁地板或天棚透風潮溼寒冷者以高噶呢隔離之定能卻除冷潮轉爲乾暖

滿洲高噶呢株式會社

總賬房道裡馬街一號 電話 六〇〇五 四一〇九

倉庫馬家溝巴陵街二號 電話 四九四〇

支店、新京、奉天、大連、

代售處、慶太號、南板場一號 電話 五六七七

道裏倉庫工廠街 電話 五八七六

要有爲難事 快問宋亞知？

不但 保險神卦 靈驗無比 就是（神竹問事）

濱江全省獨一無二處，無論在何處算不准了。問不靈啦。可以請去問問，尋人失物病人生死這三宗大事有特別的把握。君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來隨便考查。

▲時間 早九時起 晚五時止 ▲價目 神竹問事二元起碼 算卦一元

地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上 ▲宋亞知卦館電話二〇七七番

醫士 沃力峯什結伊 聘有滿人譯話

專治 皮膚 花柳

用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電氣等

接診時間 上午八點至十一點 下午四點至十點

道裏外國三道街四七號 電話四〇二七

猶太醫院

道裏中國五道街四十號 電話三七三二

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

電氣均有專門醫士診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室愛克斯光透光照像

牙醫 崔結力

備有愛克斯光，專門齒科各種病症

接診時間上午十時至下午廿時午後另議

星期日午前停診

哈爾濱道裏商務街十八號

即從前牙醫多貝利石滿舊址

婦嬰醫院

專門 小兒科 內科 產婦科

（南滿醫學士女醫）

李錫玉

道裏北安街十九號大同路北

滋補強壯劑 吉福祿 良藥出世

同仁化學研究所爲謀人類健康保養身體起見經多年研究乃創製滋補良藥「吉福祿」以資救濟並已呈請官署立案 ▲其主治之效能

一、抗病力衰弱而發生之腎炎，肺結核初期，腎臟病

一、神經衰弱，小眠症，頭痛，及腎臟作用，腎臟一病

一般浮腫等症，其餘詳細說明及服用方法食內均附有說明書

出售價目 五十錠 一元六角 一百錠 三元 二百錠 五元八角

製造元 同仁化學研究所 滿洲國新京市永樂町三丁目

總批發處 吉福祿總批發處 奉天大和通五番地 [illegible] 祿洋行

各省市縣各大藥房有當代售化藥者速來函商議扣佣統按百分之三十給予

育才 女子打字 新式簿記 傳習所 招生

一，打字科繼續招第六十二期新生二十名，收女生，隨時報名學力，格隨時入學，二，簿記科報名第三十三期新生十五名報名期本日起至七月一日即開課日止受驗時間晚八時半至十時男女收三試，待過率考試及格者發給卒業證書，品端正成績優良者推薦職業，行爲外埠女生求學便利，備有宿膳，章函索附郵票四分，寄宿膳詳章校址哈爾濱道裏外國七道街（即從前商街）路北十七號

罹患十年以上的淋病與赤白帶

內服像二三日乃至五六日卽告痊癒！

世界獨特的秘藥

男女諸位請速購服早登彼岸

百發百中・永久根治・斷然好評

京城 都藥房淋藥

嘖嘖好評

藥價 △試藥二圓 △半劑四圓 △一劑八圓

△一人痊癒一圓即止痛以定淸以後

△本藥非能一時止痛以後再發的流行藥

△亦非從來的白檀油

△本藥爲豫防絕妙之聖藥

△內服根治

△在豫防上請多多服用已博得各方之好評

△特許責任製造本舖

京城驛前（蓬萊町一〇二）

合資會社 都藥房

哈爾濱及全滿◎各藥房均出售

介紹哈市哲學大家 鐵嘴張 先生四大特色

能知你父母存亡 兄弟幾位 妻妾賢愚 子女多寡

判斷你買賣盈虧 商買利害 軍政陞遷 謀事成否

瞭然你姻緣順逆 戀愛眞偽 心腹隱情 宜進宜退

細查你過去吉凶 未來禍福 前途休咎 終身結局

卦資一元 談命二元 介紹人李笑梅代佈

地址道外北五道街磨電車路向東大觀園對門 哲學命館

哈爾濱馬迭爾旅館 道裏中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館一位於繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由四元至八元

房間帶浴室並梳粧台者每天由九元至十三元

每住過一個月者按八扣計算長期住者照扣讓價

飯店咖啡

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂桌及酒席價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼

旋館附設；電影院打球場酒吧男女理髮

宴賓樓飯店

包辦酒席—隨意便酌

道裏石頭道街 電話 二六四九 二二七二

孔氏醫院

分科治療 住院隨時

地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二號

老牌調味精粉

味の素

（味之素）

炎夏的廚中寶

溽暑逼人、羽扇頻揮、苦夏的諸位、難免食慾減退：務請購備一盒味の素、日常投入羹肴、管保美味驚人、助君努力加餐！

P-30(A)

絕對健康長壽法

可包您一家無毒無患

掃除一切病毒梅毒

東亞唯一神秘靈藥

梅毒—破壞青少年的活力、損傷老年期的精力以縮性命、險無可比。但一服「毒掃丸」對於一切梅毒疾患、根本發揮最完璧作用、一面殺滅梅毒菌、一面淨化血液、使之旺盛循環、以促新陳代謝機能、如何兇險的梅毒、均可簡單根治、且如中老年期的血壓昂高、腦溢血等一切防止於未然、抑得壯強精氣、萬請速服本劑、以期一家之無毒健康而招滿堂和氣。

藥價 重症用 二元 三元 五元 十元 普通用 五角 一元 二元 三元

各地大藥房均有出售

日本・東京・神田 總行 山崎帝國堂

毒掃丸

紅緞子仙膏

主治婦女經血不准行經腹痛，經閉血枯積聚寒冷白帶，內服調經養血丸，宮冷用藥膜宮丹諸病全愈。

定價 紅緞子仙膏大貼國幣四元 加料每貼六元特製十元 藥膜宮付一付二元一調經血丸定價一料國幣四元一

良機 購紅緞子仙膏者均照定價減收一 平加料每貼實收國幣三元 大貼者二元特製五元另外奉送膜宮丹一付

總發行哈濱道外十五道街 金勃先藥房啟

開牌健胃滋補腎強 黃色補丸

（主治）脾胃虛弱，腎經不足，受傷早婚，振善忘，神經衰弱，失眠

定價每盒一元五角每打十七元今特提出一萬盒作爲減價之品以明其效力而便推廣即現售一元五角三盒十七元三打外埠國購貨款先匯照寄不悞

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房

代售處 大連 [illegible] 奉天 [illegible] 新京 [illegible] 錦州 [illegible] 哈爾濱 [illegible]

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 電話四八三九號